

vormt.

10.3 Indien door een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke uitspraak is vastgesteld dat wij inbreuk hebben gemaakt op, of oneigenlijk gebruik hebben gemaakt van dergelijke rechten van een derde, of wij zelf het oneigenlijke gebruik van deze derde hebben vastgesteld, zijn wij gerechtigd, naar eigen goeddunken en op kosten van deze partij om (i) het artikel zodanig aan te passen dat het niet langer de rechten van de derde schendt of oneigenlijk gebruik vormt; of (ii) te proberen een licentie of ander recht te verkrijgen om het artikel te gebruiken; of (iii) het relevante artikel of onderdeel ervan te vervangen door een product dat geen rechten schendt. Indien de bovenvermelde mogelijkheden niet beschikbaar zijn tegen commercieel redelijke voorwaarden en/of binnen een redelijke termijn, kunnen wij eisen dat het door ons geleverde artikel wordt teruggezonden en kunnen wij overgaan tot terugbetaling van de door de koper voor het artikel aan ons betaalde bedragen, zonder bijkomende schadevergoeding.

10.4. De in dit artikel 10 voorziene mogelijkheden vormen de enige en uitsluitende middelen en schadevergoedingen waarover de koper beschikt en sluiten elke andere aanspraak op vergoeding van directe of indirecte schade onbedingd uit.

Artikel 11 Beëindiging

11.1. Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, eindigt de Verkoopovereenkomst automatisch wanneer de partijen al hun verplichtingen uit hoofde van de Verkoopovereenkomst zijn nagekomen en alle bestellingen uit hoofde van de Verkoopovereenkomst zijn uitgevoerd.

11.2. Idelco Insulation heeft te allen tijde het recht om de Verkoopovereenkomst, of een of meerdere lopende bestellingen in het kader van de Verkoopovereenkomst, schriftelijk te beëindigen, met inachtneming van een opzegtermijn van dertig (30) dagen.

11.3. Idelco Insulation heeft te allen tijde het recht om de Verkoopovereenkomst en alle lopende bestellingen onder de Verkoopovereenkomst te beëindigen door een schriftelijke kennisgeving hiervan aan de koper, zonder voorafgaande rechterlijke tussenkomst en zonder enige schadevergoeding aan de koper verschuldigd te zijn, indien:

(i) de koper in strijd handelt met één van de bepalingen van deze Algemene voorwaarden of de Verkoopovereenkomst, en deze inbreuk niet naar behoren heeft hersteld binnen vijftien (15) dagen na een schriftelijke aanmaning hiertoe door Idelco Insulation;

(ii) de koper heeft verklaard dat hij niet of niet langer aan zijn verplichtingen uit hoofde van de Algemene voorwaarden of de Verkoopovereenkomst zal voldoen;

(iii) de koper failliet wordt verklaard of zijn faillissement wordt aangevraagd, onder curatele wordt gesteld, zijn activiteiten staakt of dreigt te moeten staken, of anderszins tekenen van insolventie of onvoldoende financiële middelen heeft vertoond.

11.4. De koper heeft niet het recht om de Verkoopovereenkomst te beëindigen wegens het aangaan door Idelco Insulation van een transactie die de verkoop omvat van een aanzienlijk deel van de activa die worden gebruikt voor de productie van goederen die onder de Verkoopovereenkomst vallen, of wegens een fusie, verkoop of uitwisseling van aandelen of andere aandelenbelangen die zou leiden tot een verandering in de zeggenschap over Idelco Insulation.

11.5. In geval van vroegtijdige beëindiging van de Verkoopovereenkomst, om welke reden dan ook, dient de koper onmiddellijk alle openstaande facturen te betalen. Bovendien, en indien van toepassing, zal de koper Idelco Insulation volledig vergoeden voor alle kosten met betrekking tot de goederen die het voorwerp uitmaken van de Verkoopovereenkomst en die reeds zijn geproduceerd of in productie zijn, maar nog niet zijn geleverd op het ogenblik van de ontbinding.

11.6. Bij beëindiging zal de koper op eenvoudig verzoek van Idelco Insulation onverwijld hetzij alle informatie, documenten, stalen, tekeningen en persoonsgegevens die hij van Idelco Insulation heeft ontvangen, aan Idelco Insulation terugbezorgen, hetzij deze informatie, documenten, stalen, tekeningen en persoonsgegevens vernietigen en deze vernietiging schriftelijk aan Idelco Insulation bevestigen.

11.7. Niettegenstaande de beëindiging van de Verkoopovereenkomst, om welke reden dan ook, blijven de bepalingen van de Verkoopovereenkomst die bedoeld zijn om na de beëindiging van kracht te blijven, na de beëindiging onverminderd van kracht. De bepalingen die van kracht blijven na de beëindiging omvatten, maar zijn niet beperkt tot, artikel 8 (Garanties), artikel 9 (Beperking van aansprakelijkheid) en artikel 12 (Vertrouwelijkheid - Intellectuele eigendom) van deze Algemene voorwaarden.

Artikel 12 Vertrouwelijkheid – Intellectuele eigendom

12.1 Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders door ons is overeengekomen, is het de koper onder geen beding toegestaan vertrouwelijke informatie of informatie die ons eigendom is of die wij in ons bezit hebben, aan derden bekend te maken of aan derden toe te vertrouwen.

12.2 Elk idee, concept, werk, en elke uitvinding en ontdekking die of dat valt onder auteurschap, octrooi, model, auteursrecht, handelsmerk, bedrijfsgeheim, knowhow of ander intellectueel eigendom, ongeacht of het is geregistreerd of niet, dat eigendom is van Idelco Insulation of dat door Idelco Insulation wordt ontwikkeld in het kader van de Verkoopovereenkomst, blijft de exclusieve eigendom van Idelco Insulation, zelfs als de Verkoopovereenkomst wordt gesloten voor het ad hoc creëren van werken die zouden kunnen worden beschouwd als 'werken voor verhuur'.

Noch de koper, noch zijn onderaannemers, klanten of derden hebben het recht om de goederen die in het kader van de Verkoopovereenkomst worden geleverd, te kopiëren, te wijzigen, te herstellen, aan te passen of te reconstrueren, of om deze te laten kopiëren, wijzigen, herstellen, aanpassen, reconstrueren, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Idelco Insulation.

In alle gevallen waarin de goederen worden vervaardigd volgens de specificaties van de koper, zal de koper Idelco Insulation volledig vrijwaren en schadeloosstellen tegen alle vorderingen en schadevergoedingen, verliezen, kosten of uitgaven die Idelco Insulation lijdt ten gevolge van de schending van een octrooi, een handelsmerk, een tekening of model, een handelsgeheim of een bedrijfseigen werkwijze bij het ontwerp, de toepassing, de verwerking of het gebruik door derden van dergelijke goederen.

Artikel 13 Inspectie en audit

13.1. Gedurende de looptijd van de Verkoopovereenkomst heeft Idelco Insulation of een door Idelco Insulation aangestelde derde het recht om de lokalen van de koper of van zijn onderaannemers te betreden, teneinde na te gaan of de koper zijn verplichtingen uit hoofde van deze Algemene voorwaarden of van de Verkoopovereenkomst nakomt. Meer specifiek zal Idelco Insulation in de volgende situaties een inspectie of audit mogen uitvoeren:

(i) Tot de eigendom van de geleverde goederen is overgegaan van Idelco Insulation op de koper, heeft Idelco Insulation het recht een inspectie of audit uit te voeren om na te gaan of de koper zijn verplichtingen uit hoofde van deze Algemene voorwaarden of een Verkoopovereenkomst nakomt. Indien de koper zijn verplichtingen niet zou nakomen, heeft Idelco Insulation het recht om de goederen die nog eigendom zijn van Idelco Insulation onmiddellijk terug te nemen, onverminderd de andere rechtsmiddelen waarover Idelco Insulation beschikt.

(ii) Bij de levering van de goederen kan Idelco Insulation, naar eigen goeddunken, de koper bijstaan bij het uitvoeren van de inspectie waartoe de koper is verplicht.

(iii) Naar aanleiding van een garantieclaim van de koper op grond van artikel 8.2, heeft Idelco Insulation het recht een inspectie of audit uit te voeren om de goederen te onderzoeken die aan de koper werden geleverd en waarvan niet wordt beweerd dat ze gebrekkig zijn.

Een dergelijke inspectie of audit kan alleen worden uitgevoerd tijdens de normale kantooruren en op voorwaarde dat de koper drie (3) dagen vooraf schriftelijk in kennis werd gesteld.

13.2. De koper zal zijn volledige medewerking aan de inspectie of audit verlenen. Meer specifiek zal de koper Idelco Insulation of een door Idelco Insulation aangestelde derde toegang verlenen tot elke plaats, installatie, documentatie of informatie die nuttig kan zijn in het kader van de inspectie of audit of die redelijkerwijs wordt gevraagd door Idelco Insulation of de door Idelco Insulation aangestelde derde.

13.3. Tijdens de inspectie of audit heeft Idelco Insulation of de door Idelco Insulation aangewezen derde het recht stalen te nemen van de geleverde goederen. Een dergelijke staalname ontslaat de koper evenwel niet van zijn verplichting om bij de levering te onderzoeken of de goederen in overeenstemming zijn met de specificaties en om de goederen te testen op hun geschiktheid voor het beoogde doel.

13.4. Indien bij de inspectie of audit onregelmatigheden worden vastgesteld, zal de koper onverwijld alle nodige maatregelen treffen om deze onregelmatigheden te verhelpen, indien van toepassing overeenkomstig de richtlijnen van Idelco Insulation of de door Idelco Insulation aangestelde derde partij. De kosten van de inspectie of audit komen in dat geval volledig ten laste van de koper.

Artikel 14 Overmacht

Geen enkele partij (de koper en Idelco Insulation worden elk afzonderlijk 'Partij' en gezamenlijk 'Partijen' genoemd) zal aansprakelijk zijn ten aanzien van de andere Partij voor enig verzuim of enige vertraging in de uitvoering van een van zijn/haar verplichtingen ten gevolge van een situatie van overmacht, met inbegrip van, maar niet beperkt tot brand, explosie, stakingen, rellen, burgeroorlog of internationale oorlog, invasie, epidemieën, dwingend overheidsoptreden, stormen, aardbevingen, weigering door de autoriteiten om invoer-/uitvoervergunningen te verlenen, of de annulering van deze vergunningen, het onvermogen om de producten en/of de grondstoffen en/of onderdelen tijdig en/of in voldoende hoeveelheden te verkrijgen wegens overmacht die derden treft, of enige andere oorzaak waarover de andere Partij redelijkerwijs geen controle heeft. Overmacht met betrekking tot betalingsverplichtingen is uitgesloten. De Partijen moeten elkaar onmiddellijk schriftelijk op de hoogte brengen wanneer zich een situatie van overmacht voordoet. Indien de Partijen worden geconfronteerd met een situatie van overmacht, wordt de uitvoering van elk van hun contractuele verplichtingen automatisch en van rechtswege opgeschort zolang de overmachtssituatie voortduurt. Indien de overmachtssituatie langer dan een maand duurt, heeft de verkoper het recht de overeenkomst eenzijdig, zonder kosten, en met onmiddellijke ingang te beëindigen.

Artikel 15 Privacy

Indien persoonsgegevens worden verwerkt in het kader van de uitvoering van de werkzaamheden, zullen deze persoonsgegevens op adequate en zorgvuldige wijze worden verwerkt en in overeenstemming met de Belgische Wet Bescherming van persoonsgegevens van 30 juli 2018 en de Algemene Verordening Gegevensbescherming (EU) 2016/679. Er zullen technische en organisatorische maatregelen worden genomen om persoonsgegevens te beveiligen tegen enige andere vorm van onrechtmatige verwerking, rekening houdend met de technische kennis en de aard van de verwerking.

Artikel 16 Algemene bepalingen

16.1 Geen verklaring van afstand

Geen enkel verzuim of nalatigheid van een Partij om zijn rechten krachtens deze Algemene voorwaarden of de Verkoopovereenkomst af te dwingen, kan worden geïnterpreteerd als een verklaring van afstand door die Partij van zijn rechten krachtens deze Algemene voorwaarden of de Verkoopovereenkomst. Elke afstand van rechten moet uitdrukkelijk en schriftelijk gebeuren.

16.2 Ongeldigheid

Indien een bepaling van deze Algemene voorwaarden of de Verkoopovereenkomst, geheel of gedeeltelijk, ongeldig of onafdwingbaar blijkt te zijn, zal dit geen invloed hebben op de geldigheid of afdwingbaarheid van de overige bepalingen van deze Algemene voorwaarden of de Verkoopovereenkomst. Beide Partijen zullen in dat geval de ongeldige of niet-afdwingbare bepaling(en) of delen daarvan vervangen door (een) nieuwe bepaling(en) die zo nauw mogelijk aansluit(en) bij de oorspronkelijke bedoeling van de Partijen.

16.3 Overdracht - Onderaanneming

De koper mag zijn rechten of verplichtingen uit hoofde van de Verkoopovereenkomst niet overdragen, delegeren of uitbesteden aan een derde zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Idelco Insulation. Niettegenstaande enige overdracht, delegatie of onderaanneming, blijft de koper ten volle verantwoordelijk voor de uitvoering van zijn verplichtingen uit hoofde van de Verkoopovereenkomst ten aanzien van Idelco Insulation.

Idelco Insulation heeft het recht om naar eigen goeddunken zijn rechten of verplichtingen uit hoofde van de Verkoopovereenkomst over te dragen, te delegeren of uit te besteden, met inbegrip van, maar niet beperkt tot alle ondernemingen die deel uitmaken van de Idelco Insulation-groep.

16.4 Onafhankelijke relatie

Idelco Insulation en de koper zijn onafhankelijke contractpartijen en geen enkele bepaling van deze Algemene voorwaarden of van de Verkoopovereenkomst kan worden geïnterpreteerd als een overeenkomst om een verbintenis, een joint venture of een vereniging aan te gaan, of om van de ene Partij

de agent of wettelijke vertegenwoordiger van de andere Partij te maken. Deze Algemene voorwaarden verlenen aan geen enkele Partij een volmacht om in naam of voor rekening van de andere Partij enige verbintenis aan te gaan.

De koper is als enige verantwoordelijk voor het dragen van de kosten en risico's die verband houden met zijn activiteiten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot sociale lasten, belastingen en verzekeringspremies. Idelco Insulation draagt geen enkele verantwoordelijkheid ten aanzien van het personeel of de onderaannemers van de koper.

16.5 Toepasselijk recht en bevoegde rechtbanken

Deze overeenkomst wordt beheerst door het Belgisch recht. Eventuele geschillen zullen uitsluitend worden beslecht door de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Gent, onverminderd ons recht om de koper te dagvaarden voor de rechtbanken van de vestigingsplaats van de koper.

De toepasselijkheid van de bepalingen van het Verdrag van de Verenigde Naties van 1980 inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken, ook bekend als het Verdrag van Wenen inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken, is uitgesloten.

De Partijen erkennen dat de vertaling van de bovenstaande Algemene verkoopvoorwaarden in respectievelijk de Franse, Duitse en Engelse taal uitsluitend is verstrekt ter verduidelijking van de wederzijdse contractuele verplichtingen tussen de Partijen en dat, ondanks de nauwkeurigheid van de vertaling, de basistekst is opgesteld in de Nederlandse taal en dat deze taal voorrang heeft wat betreft de interpretatie en/of de strekking van woorden, termen en/of uitdrukkingen in de volledige tekst.

De onderhavige tekst is een elektronische versie die te allen tijde kan worden geraadpleegd en waarvan de beschikbaarheid voor raadpleging uitdrukkelijk wordt vermeld op de voorzijde van de standaard bestelformulieren, orderbevestigingen, facturen en productcatalogi van de verkoper.